

# Službeni list Europske unije

L 139



Hrvatsko izdanje

## Zakonodavstvo

Godište 62.

27. svibnja 2019.

### Sadržaj

#### II. Nezakonodavni akti

##### MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- |   |   |
|---|---|
| ★ Odluka Vijeća (EU) 2019/848 od 17. svibnja 2019. o sklapanju, u ime Europske unije, Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. .... | 1 |
|---|---|

##### UREDBE

- |   |   |
|---|---|
| ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/849 od 24. svibnja 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2017/1492 u pogledu najveće dopuštene količine kolekalciferola (vitamin D3) u hrani za salmonide <sup>(1)</sup> .....  | 4 |
| ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/850 od 24. svibnja 2019. o 303. izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaидom ..... | 8 |

##### ODLUKE

- |  |    |
|--|----|
| ★ Odluka Vijeća (EU) 2019/851 od 14. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Međunarodnoj pomorskoj organizaciji na 74. sjednici Odbora za zaštitu morskog okoliša i 101. sjednici Odbora za pomorsku sigurnost, o donošenju izmjena Priloga II. Međunarodnoj konvenciji o sprečavanju onečišćenja s brodova, izmjena Međunarodnog kodeksa o poboljšanom programu inspekcija tijekom pregleda brodova za rasuti teret i tankera za ulje iz 2011., izmjena Međunarodnog kodeksa o sredstvima za spašavanje, izmjena obrazaca C, E i P dodatka Međunarodnoj konvenciji o zaštiti ljudskog života na moru i izmjena Međunarodnog kodeksa o sigurnosti brodova koji koriste plinove ili goriva s niskom točkom zapaljivosti ..... | 10 |
|--|----|

(1) Tekst značajan za EGP.

★ Odluka Vijeća (EU) 2019/852 od 21. svibnja 2019. o određivanju sastava Odbora regija .....	13
★ Odluka Vijeća (EU) 2019/853 od 21. svibnja 2019. o određivanju sastava Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora .....	15

## II.

(Nezakonodavni akti)

## MEDUNARODNI SPORAZUMI

### ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/848

od 17. svibnja 2019.

**o sklapanju, u ime Europske unije, Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v. i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) Vijeće je 19. studenoga 2013. ovlastilo Komisiju da u ime Unije otvorи pregovore s ciljem sklapanja novog međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama.
- (2) Tekst Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. („Sporazum“) donijeli su 9. listopada 2015. predstavnici 24 država članica Konferencije Ujedinjenih naroda o trgovini i razvoju (UNCTAD) te dviju međuvladinim organizacijama tijekom Konferencije Ujedinjenih naroda o pregovorima u pogledu sporazuma koji nasljeđuje Međunarodni sporazum o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2005.
- (3) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2016/1892<sup>(1)</sup> Sporazum je potpisani u ime Unije 28. studenoga 2016. u sjedištu Ujedinjenih naroda u New Yorku, podložno njegovu kasnjem sklapanju.
- (4) Sporazum je privremeno stupio na snagu 1. siječnja 2017. u skladu s njegovim člankom 31. stavkom 2.
- (5) Vijeće članova je tijelo Međunarodnog vijeća za masline koje donosi odluke i izvršava sve ovlasti i obavlja sve dužnosti koje su potrebne za postizanje ciljeva Sporazuma. Komisiju bi trebalo ovlastiti za predstavljanje Unije u Vijeću članova.
- (6) U skladu s člankom 19. stavkom 2. Sporazuma Vijeće članova može izmijeniti nazine i definicije maslinovih ulja, uljâ komine maslina i stolnih maslini koji su navedeni u prilozima B i C Sporazumu, i time izmijeniti Sporazum.
- (7) Kako bi se Vijeću članova olakšalo donošenje takvih izmjena Sporazuma i izbjegao rizik situacije u kojoj Unija ne bi imala stajalište, trebalo bi ovlastiti Komisiju za odobravanje takvih predloženih izmjena u ime Unije, pod određenim materijalnim i postupovnim uvjetima.
- (8) Kako bi se osiguralo da je Komisijino odobrenje predloženih izmjena priloga B i C Sporazumu u skladu s uvjetima utvrđenima u ovoj Odluci, Komisija bi takve predložene izmjene trebala podnijeti Vijeću dovoljno unaprijed.

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2016/1892 od 10. listopada 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 293, 28.10.2016., str. 2).

(9) Usklađenost predloženih izmjena koje je Vijeću podnijela Komisija trebao bi ocijeniti Odbor stalnih predstavnika vlada država članica („Coreper”). Komisija bi trebala odobriti te predložene izmjene osim ako određeni broj država članica koje čine blokirajuću manjinu u Vijeću u skladu s člankom 16. stavkom 4. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) u Coreperu uloži prigovor na predložene izmjene.

(10) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Međunarodni sporazum o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. odobrava se u ime Unije (¹).

#### Članak 2.

Predsjednik Vijeća određuje jednu ili više osoba ovlaštenih za polaganje, u ime Unije, isprave o odobrenju predviđene u članku 28. stavku 4. Sporazuma. (³)

#### Članak 3.

Komisija predstavlja Uniju u Vijeću članova.

#### Članak 4.

Ako je Vijeće članova pozvano da u skladu s člankom 19. stavkom 2. Sporazuma donese izmjene naziva i definicija maslinovih ulja, uljá komine maslina i stolnih maslina koji su navedeni u prilozima B i C Sporazumu, Komisija je ovlaštena za odobravanje predloženih izmjena u ime Unije pod sljedećim uvjetima:

1. Komisija osigurava da:

- odobrenje u ime Unije bude u interesu Unije;
- se odobrenjem u ime Unije doprinosi ostvarivanju ciljeva koje Unija želi postići u okviru svoje trgovinske politike;
- se odobrenjem u ime Unije uzimaju u obzir interesi proizvođača, trgovaca i potrošača iz Unije;
- odobrenje u ime Unije ne bude protivno pravu Unije ili međunarodnom pravu, a posebno da ne bude protivno Uredbi (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (⁴), ne dovodeći u pitanje pravo Komisije na donošenje delegiranih akata o izmjeni pravila Unije u skladu s izmjenama Sporazuma koje je donijelo Vijeće članova, osobito u pogledu tržišnih standarda u sektoru maslinova ulja i stolnih maslina kako je navedeno u članku 75. te uredbe;
- se odobrenjem u ime Unije, kada je to primjenjivo, podupire poboljšanje kvalitete proizvoda od maslina poboljšanim otkrivanjem prijevarne i zavaravajuće prakse te krivotvorena;
- se odobrenjem u ime Unije, kada je to primjenjivo, bolje uzima u obzir raznovrsnost autentičnih proizvoda od maslina;
- se odobrenjem u ime Unije, kada je to primjenjivo, stremi približavanju međunarodnih standarda u vezi s fizičko-kemijskim i organoleptičkim svojstvima maslinovih ulja, uljá komine maslina i stolnih maslina;
- se odobrenjem u ime Unije, kada je to primjenjivo, ne stvaraju prepreke inovacijama; i
- se odobrenjem u ime Unije, kada je to primjenjivo, olakšava trgovina proizvodima od maslina.

(¹) Tekst Sporazuma objavljen je u SL L 293, 28.10.2016., str. 4., zajedno s odlukom o potpisivanju.

(²) Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u Službenom listu Europske unije.

(⁴) Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

2. Prije nego što odobri predložene izmjene u ime Unije, Komisija ih podnosi Vijeću dovoljno unaprijed, a najmanje 15 radnih dana prije sastanka na kojem se Vijeće članova poziva da donese te predložene izmjene.

Usklađenost predloženih izmjena s kriterijima utvrđenima u stavku 1. ovog članka ocjenjuje Coreper.

Komisija odobrava predložene izmjene u ime Unije osim ako određeni broj država članica koje čine blokirajuću manjinu u Vijeću u skladu s člankom 16. stavkom 4. UEU-a uloži prigovor na predložene izmjene. Ako postoji takva blokirajuća manjina, Komisija odbija predložene izmjene u ime Unije.

*Članak 5.*

Ova odluka stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. svibnja 2019.

*Za Vijeće  
Predsjednik  
E.O. TEODOROVICI*

---

# UREDJE

## PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/849

od 24. svibnja 2019.

**o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2017/1492 u pogledu najveće dopuštene količine kolekalciferola (vitamin D3) u hrani za salmonide**

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 13. stavak 2.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2017/1492<sup>(2)</sup> odobren je kolekalciferol (vitamin D<sub>3</sub>) kao dodatak hrani za sve životinske vrste. Prema toj uredbi najveća dopuštena količina vitamina D<sub>3</sub> za ribu iznosi 3 000 IU/kg potpune krmne smjese.
- (2) Norveško nadležno tijelo za sigurnost hrane (NFSA) dostavilo je studije o sigurnosti vitamina D<sub>3</sub> za ribu i potrošače u bitno većim količinama (60 000 IU/kg potpune krmne smjese) od najveće dopuštene količine.
- (3) U svrhu kontrola, rezultati izračuna razina tolerancije mogu dovesti do razlike u vrijednostima između dviju jedinica (mg ili IU). Stoga bi razine u odobrenju trebalo utvrditi samo u međunarodnim jedinicama (IU).
- (4) Na temelju podataka koje je dostavila NFSA Europska agencija za sigurnost hrane zaključila je u svojim mišljenjima od 25. siječnja 2017.<sup>(3)</sup> i 29. studenoga 2018.<sup>(4)</sup> da je ukupna razina od 60 000 IU vitamina D<sub>3</sub> po kg potpune krmne smjese sigurna za potrošače i okoliš. Europska agencija za sigurnost hrane zaključila je i da su predložene razine sigurne za salmonide. Za druge vrste ribe nije bilo dostupno dovoljno podataka za donošenje zaključka o sigurnosti za ukupnu razinu od 60 000 IU vitamina D<sub>3</sub> po kg potpune krmne smjese. Stoga bi se odobrenje trebalo ograničiti na salmonide. Također je zaključila, u mišljenju od 13. studenoga 2012.<sup>(5)</sup>, da vitamin D<sub>3</sub> ne nadražuje kožu ni oči i ne izaziva preosjetljivost kože. Kod nekih formulacija vitamina D<sub>3</sub> postoji mogućnost da radnici budu izloženi visokim razinama vitamina D<sub>3</sub> udisanjem. U slučaju udisanja vitamina D<sub>3</sub> je visoko toksičan. Izloženost prašini štetna je za osobe koje rukuju dodatkom. Budući da su razine vitamina D<sub>3</sub> povećane to može imati posljedice za sigurnost korisnika te Komisija stoga smatra da bi trebalo poduzeti odgovarajuće mјere zaštite radi sprečavanja štetnih učinaka za zdravlje ljudi, osobito kad se radi o korisnicima dodatka.
- (5) Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/1492 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/1492 zamjenjuje se tekstrom navedenim u Prilogu ovoj Uredbi.

<sup>(1)</sup> SL L 268, 18.10.2003., str. 29.

<sup>(2)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1492 od 21. kolovoza 2017. o odobrenju kolekalciferola kao dodatka hrani za sve životinske vrste (SL L 216, 22.8.2017., str. 19.).

<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2017.;15(3):4713.

<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2019.;17(1):5540.

<sup>(5)</sup> EFSA Journal 2012.;10(12):2968

**Članak 2.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. svibnja 2019.

*Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER*

---

## PRILOG

Identificacijski broj dodatka hrani za životinje	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak hrani za životinje	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						IU kolekalciferola (!)/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %.			

**Kategorija nutritivnih dodataka hrani za životinje. Funkcionalna skupina: Vitamini, provitamini i kemijski točno definirane tvari sličnog učinka.**

3a671	—	„Kolekalciferol“ ili „vitamin D <sub>3</sub> “	<p>Sastav dodatka hrani za životinje Kolekalciferol Karakteristike aktivne tvari Kolekalciferol <chem>C27H44O</chem> CAS broj: 67-97-0 Kolekalciferol u krutom obliku ili smoli, proizведен kemijskom sintezom. Kriteriji čistoće: Min. 80 % (kolekalciferol i prekolekalciferol) i maks. 7 % tahisterol.</p> <p>Metoda analize (2)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Za određivanje vitamina D<sub>3</sub> u dodatu hrani za životinje: Tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti u kombinaciji s UV detekcijom (HPLC-UV, 254 nm) – Europska farmakopejska metoda 01/2008:0574,0575,0598.</li> <li>— Za određivanje vitamina D<sub>3</sub> u premiksima: Tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti u kombinaciji s UV detekcijom pri 265 nm (HPLC-UV)-VDLUFA 1997, Methodenbuch, metoda 13.8.1.</li> </ul>	Svinje	—	—	2 000 IU	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vitamin D<sub>3</sub> može se staviti na tržište i upotrebljavati kao dodatak u obliku pripravka.</li> <li>2. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa.</li> <li>3. U uputama za uporabu dodatka i premiksā potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnosti.</li> <li>4. Najveća dopuštena količina mješavine 25-hidroksikolekalciferola s kolekalciferolom po kg potpune krmne smjese:           <ul style="list-style-type: none"> <li>— ≤ 5 000 IU vitamina D<sub>3</sub> za piliće za tov i purane za tov,</li> <li>— ≤ 3 200 IU za ostalu perad,</li> <li>— ≤ 2 000 IU za svinje</li> </ul> </li> <li>5. Istovremena primjena s vitatom D<sub>2</sub> nije dopuštena.</li> </ol>	11. rujna 2027.
				Mliječni nadomjesci za prasad	—	—	10 000 IU		
				Goveda	—	—	4 000 IU		
				Mliječni nadomjesci za telad	—	—	10 000 IU		
				Ovce	—	—	4 000 IU		
				Pilići za tov	—	—	5 000 IU		
				Purani	—	—	5 000 IU		
				Ostala perad	—	—	3 200 IU		
				Kopitarci	—	—	4 000 IU		
				Salmonidi	—	—	60 000 IU		
				Ostale ribljе vrste	—	—	3 000 IU		
				Ostale životinjske vrste	—	—	2 000 IU		

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak hrani za životinje	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						IU kolekalciferola ( <sup>(1)</sup> )/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %.			
			<ul style="list-style-type: none"> <li>— Za određivanje vitamina D<sub>3</sub> u hrani za životinje:           <ul style="list-style-type: none"> <li>— Tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti u kombinaciji s UV detekcijom pri 265 nm (HPLC-UV)-VDLUFA 1997, Methodenbuch, metoda 13.8.1; ili</li> <li>— Tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti s reverznom fazom u kombinaciji s UV detekcijom pri 265 nm (RP-HPLC-UV), EN 12821.</li> </ul> </li> <li>— Za određivanje vitamina D<sub>3</sub> u vodi: Tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti s reverznom fazom u kombinaciji s UV detekcijom pri 265 nm (RP-HPLC-UV), EN 12821.</li> </ul>					<p>6. Za korisnike dodatka i premixsâ subjekti koji posluju s hranom za životinje dužni su utvrditi operativne postupke i organizacijske mjeru za sprečavanje vrlo štetnih učinaka vitamina D<sub>3</sub> u slučaju udisanja. Ako se rizici povezani s tim vrlo štetnim učincima ne mogu otkloniti ili svesti na najmanju moguću mjeru takvim postupcima i mjerama, pri uporabi dodatka hrani za životinje i premixsâ potrebno je nositi odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe.</p>	

(<sup>1</sup>) 40 IU kolekalciferola = 0,001 mg kolekalciferola

(<sup>2</sup>) Podrobnije informacije o analitičkim metodama dostupne su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/850****od 24. svibnja 2019.**

**o 303. izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 881/2002 od 27. svibnja 2002. o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom (<sup>(1)</sup>), a posebno njezin članak 7. stavak 1. točku (a) i članak 7.a stavak 5.,

budući da:

- (1) U Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 navode se osobe, skupine i subjekti na koje se odnosi zamrzavanje finansijskih sredstava i gospodarskih izvora na temelju te uredbe.
- (2) Odbor za sankcije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda odlučio je 21. svibnja 2019. izbrisati jedan unos s popisa osoba, skupina i subjekata na koje bi se trebalo primjenjivati zamrzavanje finansijskih sredstava i gospodarskih izvora. Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. svibnja 2019.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Voditelj Službe za instrumente vanjske politike*

---

<sup>(1)</sup> SLL 139, 29.5.2002., str. 9.

## PRILOG

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se kako slijedi:

Pod naslovom „Fizičke osobe” briše se sljedeći unos: „Mazen Salah **Mohammed** (*alias* (a) Mazen Ali Hussein, (b) Issa Salah Muhamad). Datum rođenja: (a) 1.1.1982., b) 1.1.1980. Mjesto rođenja: Bagdad, Irak. Državljanstvo: iračko. Broj putovnice: njemačka putna isprava („Reiseausweis”) A 0144378 (opozvana u rujnu 2012.). Adresa: 94051 Hauzenberg, Njemačka. Datum uvrštenja na popis iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 6.12.2005.”

---

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/851

od 14. svibnja 2019.

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Međunarodnoj pomorskoj organizaciji na 74. sjednici Odbora za zaštitu morskog okoliša i 101. sjednici Odbora za pomorsku sigurnost, o donošenju izmjena Priloga II. Međunarodnoj konvenciji o sprečavanju onečišćenja s brodova, izmjena Međunarodnog kodeksa o poboljšanom programu inspekcija tijekom pregleda brodova za rasuti teret i tankera za ulje iz 2011., izmjena Međunarodnog kodeksa o sredstvima za spašavanje, izmjena obrazaca C, E i P dodatka Međunarodnoj konvenciji o zaštiti ljudskog života na moru i izmjena Međunarodnog kodeksa o sigurnosti brodova koji koriste plinove ili goriva s niskom točkom zapaljivosti**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Cilj djelovanja Unije u području pomorskog prometa trebao bi biti zaštita morskog okoliša i poboljšanje pomorske sigurnosti.
- (2) Očekuje se da će Odbor za zaštitu morskog okoliša („MEPC“) Međunarodne pomorske organizacije („IMO“) na svojoj 74. sjednici od 13. do 17. svibnja 2019. („MEPC 74“) donijeti izmjene Priloga II. Međunarodnoj konvenciji o sprečavanju onečišćenja s brodova („Prilog II. Konvenciji MARPOL“).
- (3) Očekuje se da će Odbor za pomorsku sigurnost („MSC“) IMO-a na svojoj 101. sjednici od 5. do 14. lipnja 2019. („MSC 101“) donijeti izmjene Međunarodnog kodeksa o poboljšanom programu inspekcija tijekom pregleda brodova za rasuti teret i tankera za ulje iz 2011. („Kodeks ESP iz 2011.“), izmjene Međunarodnog kodeksa o sredstvima za spašavanje („Kodeks LSA“), izmjene Evidencije opreme (obrasci C, E i P dodatka Međunarodnoj konvenciji o zaštiti ljudskog života na moru („Konvencija SOLAS“)) i izmjene dijelova A i A-1 Međunarodnog kodeksa o sigurnosti brodova koji koriste plinove ili goriva s niskom točkom zapaljivosti („Kodeks IGF“).
- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na MEPC-u 74 jer će izmjene Priloga II. Konvenciji MARPOL moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na Direktivu 2005/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup> i Direktivu 2000/59/EZ Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup>.
- (5) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na MSC-u 101 jer će izmjene Kodeksa ESP iz 2011. moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na Uredbu (EU) br. 530/2012 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup>; izmjene Kodeksa ESP moći će presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2018/773 <sup>(4)</sup> i Direktivu 2014/90/EU Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(5)</sup>; izmjene

<sup>(1)</sup> Direktiva 2005/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. rujna 2005. o onečišćenju s brodova i uvođenju sankcija, uključujući i kaznene sankcije, za kažnjiva djela onečišćenja (SL L 255, 30.9.2005., str. 11.).

<sup>(2)</sup> Direktiva 2000/59/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2000. o lučkim uređajima za prihvrat brodskog otpada i ostataka tereta (SL L 332, 28.12.2000., str. 81.).

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) br. 530/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2012. o ubrzanim postupnom uvođenju zahtjeva za dvostrukom oplatom ili ekvivalentnim projektih zahtjeva za tankere za ulje s jednostrukom oplatom (SL L 172, 30.6.2012., str. 3.).

<sup>(4)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/773 od 15. svibnja 2018. o utvrđivanju ispitnih normi i zahtjeva u vezi s projektiranjem, izvedbom i karakteristikama za pomorsku opremu te o stavljanju izvan snage Provedbene uredbe (EU) 2017/306 (SL L 133, 30.5.2018., str. 1.).

<sup>(5)</sup> Direktiva 2014/90/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o pomorskoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 96/98/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 146.).

Konvencije SOLAS moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na Direktivu 2009/45/EZ Europskog parlamenta i Vijeća<sup>(6)</sup>; te će izmjene Kodeksa IGF moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na Direktivu 2009/45/EZ.

- (6) Izmjenama Priloga II. Konvenciji MARPOL trebalo bi se osigurati smanjenje utjecaja na okoliš povezanog s ostacima tereta i vodom upotrijebljenom za ispiranje spremnika koja sadržava postojane plutajuće tvari visoke viskoznosti i/ili visokog tališta.
- (7) Izmjene Kodeksa ESP iz 2011. trebale bi obuhvaćati uredničke izmjene Kodeksa kojima se utvrđuju svi obvezni zahtjevi i poboljšavaju tablice i obrasci, kao i objediniti te uredničke izmjene s tekstom koji se odnosi na nove bitne zahtjeve kako bi se uzela u obzir nedavna ažuriranja serije Z10 Jedinstvenih pravila Međunarodnog udruženja klasifikacijskih društava.
- (8) Izmjenama stavka 6.1.1.3. Kodeksa LSA trebala bi se osigurati jedinstvena provedba u pogledu ručnog spuštanja malih brodica za prikupljanje koje nisu brodska plovila za preživljavanje.
- (9) Izmjenama stavka 4.4.8.1. Kodeksa LSA trebalo bi se osigurati izuzeće brodica za spašavanje s dva neovisna porivna sustava od obveze da budu opremljene dostatnim plutajućim veslima i povezanom opremom za plovidbu na mirnom moru.
- (10) Izmjenama stavke 8.1. u obrascima Evidencije opreme C, E i P u dodatku Konvenciji SOLAS trebala bi se osigurati jasnoća u pogledu činjenice da svi navedeni pokazivači nisu primjenjivi na sve brodove te da se pokazivači stoga mogu izbrisati prema potrebi.
- (11) Izmjenama dijelova A i A-1 Kodeksa IGF trebala bi se osigurati dosljednost u pogledu postojećih zahtjeva za brodove koji kao gorivo koriste prirodni plin uvođenjem potrebnih izmjena na temelju iskustva stečenog u vezi s primjenom Kodeksa.
- (12) Unija nije članica IMO-a ni ugovorna stranka relevantnih konvencija i kodeksa. Vijeće bi stoga trebalo ovlastiti države članice da izraze stajalište Unije i izraze svoju suglasnost da ih te izmjene obvezuju, u onoj mjeri u kojoj su te izmjene u isključivoj nadležnosti Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na 74. sjednici Odbora za zaštitu morskog okoliša Međunarodne pomorske organizacije jest da je suglasna s donošenjem izmjena Priloga II. Međunarodnoj konvenciji o sprečavanju onečišćenja s brodova, koje se odnose na zahtjeve u pogledu ispuštanja vode upotrijebljene za ispiranje spremnika koja sadržava postojane plutajuće tvari visoke viskoznosti i/ili visokog tališta, kako je utvrđeno u Prilogu dokumentu IMO-a MEPC 74/3/1.

#### Članak 2.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na 101. sjednici Odbora za pomorsku sigurnost Međunarodne pomorske organizacije jest da je suglasna s:

- (a) donošenjem izmjena Međunarodnog kodeksa o poboljšanom programu inspekcija tijekom pregleda brodova za rasuti teret i tankera za ulje iz 2011., kako je utvrđeno u dokumentu IMO-a SDC 6/13/Add.1;
- (b) donošenjem izmjena stavka 6.1.1.3. Međunarodnog kodeksa o sredstvima za spašavanje, kako je utvrđeno u Prilogu 4. dokumentu IMO-a MSC 101/3;
- (c) donošenjem izmjena stavka 4.4.8.1. Međunarodnog kodeksa o sredstvima za spašavanje, kako je utvrđeno u Prilogu 4. dokumentu IMO-a MSC 101/3;

<sup>(6)</sup> Direktiva 2009/45/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o sigurnosnim pravilima i normama za putničke brodove (SL L 163, 25.6.2009., str. 1.).

- (d) donošenjem izmjena stavke 8.1. u obrascima Evidencije opreme C, E i P u dodatku Međunarodnoj konvenciji o zaštiti ljudskog života na moru, kako je utvrđeno u Prilogu 1. dokumentu IMO-a MSC 101/3;
- (e) donošenjem izmjena dijelova A i A-1 Međunarodnog kodeksa o sigurnosti brodova koji koriste plinove ili goriva s niskom točkom zapaljivosti, kako je utvrđeno u Prilogu 3. dokumentu IMO-a MSC 101/3.

*Članak 3.*

1. Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije, kako je utvrđeno u članku 1., izražavaju države članice koje su sve članice IMO-a, djelujući zajednički u interesu Unije.

2. Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije, kako je utvrđeno u članku 2., izražavaju države članice koje su sve članice IMO-a, djelujući zajednički u interesu Unije.

3. Manje izmjene stajališta iz članaka 1. i 2. mogu se dogovoriti bez daljnje odluke Vijeća.

*Članak 4.*

Države članice ovlašćuju se dati svoju suglasnost da ih, u interesu Unije, obvezuju izmjene iz članaka 1. i 2., u onoj mjeri u kojoj su te izmjene u isključivoj nadležnosti Unije.

*Članak 5.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. svibnja 2019.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

P. DAEA

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/852**  
**od 21. svibnja 2019.**  
**o određivanju sastava Odbora regija**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Člankom 300. Ugovora utvrđuju se pravila o sastavu Odbora regija.
- (2) Odlukom Vijeća 2014/930/EU (¹) sastav Odbora regija prilagođen je kako bi se uzelo u obzir pristupanje Hrvatske. Broj članova za Estoniju, Cipar odnosno Luksemburg smanjen je za jedan kako bi se riješio problem neusklađenosti najvećeg broja članova Odbora regija utvrđenog člankom 305. prvim stavkom Ugovora i broja članova Odbora regija nakon pristupanja Hrvatske.
- (3) U preambuli Odluke 2014/930/EU navodi se da se ta odluka treba pravovremeno preispitati prije mandata Odbora regija koji počinje 2020.
- (4) Odbor regija donio je 3. srpnja 2018. preporuke Komisiji i Vijeću o svojem budućem sastavu.
- (5) Postojeću ravnotežu u sastavu Odbora regija trebalo bi u najvećoj mogućoj mjeri održati jer je ona ishod uzastopnih međuvladinih konferencija.
- (6) Povlačenjem Ujedinjene Kraljevine iz Unije upraznila bi se 24 mjesta u Odboru regija. Stoga bi trebalo ponovno uspostaviti ravnotežu u raspodjeli mjesta koja je postojala prije donošenja Odluke 2014/930/EU,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

1. Broj članova Odbora regija je kako slijedi:

Belgija	12
Bugarska	12
Češka	12
Danska	9
Njemačka	24
Estonija	7
Irska	9
Grčka	12
Španjolska	21
Francuska	24
Hrvatska	9
Italija	24
Cipar	6
Latvija	7
Litva	9

<sup>(¹)</sup> Odluka Vijeća 2014/930/EU od 16. prosinca 2014. o određivanju sastava Odbora regija (SL L 365, 19.12.2014., str. 143.).

Luksemburg	6
Mađarska	12
Malta	5
Nizozemska	12
Austrija	12
Poljska	21
Portugal	12
Rumunjska	15
Slovenija	7
Slovačka	9
Finska	9
Švedska	12

2. Ako na datum početka primjene ove Odluke Ujedinjena Kraljevina još bude država članica Unije, broj članova Odbora regija jest broj predviđen u članku 1. Odluke 2014/930/EU sve dok povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije ne počne proizvoditi pravne učinke. Od datuma kada povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije počne proizvoditi pravne učinke broj članova Odbora regija jest broj predviđen u stavku 1. ovog članka.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 26. siječnja 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. svibnja 2019.

*Za Vijeće  
Predsjednik  
G. CIAMBA*

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/853**  
**od 21. svibnja 2019.**  
**o određivanju sastava Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 301.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Člankom 300. Ugovora utvrđuju se pravila o sastavu Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora.
- (2) Odlukom Vijeća (EU) 2015/1157 (<sup>(1)</sup>) sastav Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora prilagođen je kako bi se uzelо u obzir pristupanje Hrvatske. Broj članova za Estoniju, Cipar i Luksemburg smanjen je za po jednog člana za svaku od tih država članica kako bi se riješio problem neusklađenosti između najvećeg broja članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora utvrđenog u članku 301. prvom stavku Ugovora i broja članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora nakon pristupanja Hrvatske.
- (3) U preambuli Odluke (EU) 2015/1157 navodi se da se ta odluka treba pravovremeno preispitati prije mandata Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora koji počinje 2020.
- (4) Europski gospodarski i socijalni odbor donio je 18. rujna 2018. preporuke Komisiji i Vijeću o svojem budućem sastavu.
- (5) Postojeću ravnotežu u sastavu Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora trebalo bi u najvećoj mogućoj mjeri održati jer je ona ishod uzastopnih međuvladinih konferencija.
- (6) Povlačenjem Ujedinjene Kraljevine iz Unije upraznila bi se 24 mjesta u Europskom gospodarskom i socijalnom odboru. Stoga bi trebalo ponovno uspostaviti ravnotežu u raspodjeli mjesta koja je postojala prije donošenja Odluke (EU) 2015/1157,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

1. Broj članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora jest kako slijedi:

Belgija	12
Bugarska	12
Češka	12
Danska	9
Njemačka	24
Estonija	7
Irska	9
Grčka	12
Španjolska	21
Francuska	24
Hrvatska	9
Italija	24
Cipar	6
Latvija	7
Litva	9

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2015/1157 od 14. srpnja 2015. o određivanju sastava Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora (SL L 187, 15.7.2015., str. 28.).

Luksemburg	6
Mađarska	12
Malta	5
Nizozemska	12
Austrija	12
Poljska	21
Portugal	12
Rumunjska	15
Slovenija	7
Slovačka	9
Finska	9
Švedska	12

2. Ako na datum početka primjene ove Odluke Ujedinjena Kraljevina još bude država članica Unije, broj članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora jest broj predviđen u članku 1. Odluke (EU) 2015/1157 sve dok povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije ne počne proizvoditi pravne učinke. Od datuma kada povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije počne proizvoditi pravne učinke broj članova Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora jest broj predviđen u stavku 1. ovog članka.

#### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 21. rujna 2020.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. svibnja 2019.

Za Vijeće  
Predsjednik  
G. CIAMBA



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**